

Gebruiksaanwijzing
Mobiele telefoon (GSM)
Maxcom **MM824**



1.	Inleiding	9
2.	Accessoires.....	10
3.	Product- en veiligheidsinformatie.....	11
4.	Overzicht van de telefoon.....	15
5.	SIM- en MicroSD-kaart installeren	18
6.	Voorzorgsmaatregelen SIM-kaart	23
7.	Batterij en batterijdeksel installeren.....	24
7.1	Opladen	25
7.1.1	Bureaulader (optie).....	26
7.2	Extern scherm 1,44"	27
8.	Tekst invoeren	27
9.	Basishandelingen	28
9.1	Telefoon inschakelen	29
9.2	Tijd en datum wijzigen	30
9.3	Bellen.....	31
9.3.1	Nummer vanuit telefoonboek kiezen.	32
9.4	Oproepen beantwoorden.....	33
9.5	Volume instellen.....	33
9.6	Schermsymbolen	34
9.7	Functies tijdens telefoneren.....	35

9.7.1	Luidsprekerfunctie	36
9.7.2	Oproep in wachtrij	37
10.	Telefoonboek	38
10.1	Nieuw contact maken	38
10.2	Snelkiezen	40
10.2.1	Toetsen programmeren 2-9	40
10.2.2	Toetsen M1 en M2 programmeren.....	41
10.3	Telefoonboek beheren	42
11.	Tekstberichten	44
11.1	Berichten schrijven en verzenden	44
11.2	Inbox	48
11.3	Verzonden berichten.....	50
11.4	Concepten	50
11.5	Outbox	51
11.6	SMS- en MMS-berichten instellingen.....	51
11.7	Bericht geheugenstatus	54
11.8	Multimediaberichten MMS.....	55
12.	Noodoproepen	55
12.1	SOS-knop.....	56
12.1.1	SOS instellingen	58

12.2	Belgeschiedenis	60
13.	FM Radio	62
14.	Multimedia	65
14.1	Fototoestel en camera.....	65
14.2	Audiospeler	67
14.3	Videospeler	68
14.4	Geluidsrecorder.....	70
15.	Hulpmiddelen	70
15.1	Mijn bestanden	71
15.2	Kalender	72
15.3	Rekenmachine	73
15.4	Alarm	74
15.5	SIM-diensten	75
16.	Instellingen.....	75
16.1	Oproepinstellingen	75
16.2	Telefooninstellingen	78
16.2.1	Datum en tijd instellen.....	78
16.2.2	Taal.....	79
16.2.3	Snelkoppelingsinstellingen.....	80
16.2.4	Telefoon automatisch in-/uitschakelen	80

16.2.5	Fabrieksinstellingen	81
16.3	Display	82
16.3.1	Start-/Afsluitscherm animatie	82
16.3.2	Achtergrond instellingen.....	82
16.3.3	Bureaublad instellingen	83
16.3.4	Contrast	83
16.3.5	Verlichting.....	84
16.3.6	Toetsenbordverlichting	84
16.3.7	Klok tijdens opladen	85
16.4	MENU instellingen – vereenvoudigd/geavanceerd	85
16.5	Apparaatbeveiliging	86
16.5.1	PIN1 / PIN2	87
16.5.2	Telefoonblokkering	87
16.5.3	Telefoonwachtwoord wijzigen	88
16.5.4	Zwarte lijst	88
16.6	Geluidsinstellingen	89
16.7	Oproepen	91
16.7.1	Bluetooth	91
16.7.2	Gegevensaccount.....	92

16.7.3	GPRS-dienst.....	93
16.7.4	Dataverbinding.....	94
16.7.5	Netwerkselectie	94
17.	Internet	94
18.	Veiligheid en voorzorgsmaatregelen.....	96
20.	FAQ (Problemen oplossen)	100
21.	Technische specificatie.....	105
22.	Informatie over de accu	106
23.	Informatie over certificatie (SAR).....	107
24.	Informatie over milieubescherming	109
25.	Garantievoorwaarden	111
26.	Verklaring van conformiteit	113

Voor technische ondersteuning kunt u contact opnemen met
de hotline op het nummer

(+48) 32 325 07 00 of het E-mailadres serwis@maxcom.pl

Onze website:

<http://www.maxcom.pl/>

Leveringsomvang

Mobiele telefoon

Lader

USB-kabel

Accu 800 mAh

Headset

Bureaulader

Gebruiksaanwijzing

Garantiebewijs

Wij adviseren de verpakking van deze telefoon te bewaren, zodat de telefoon bij transport adequaat verpakt kan worden.

Bewaar het aankoopbewijs zorgvuldig. Het is een integraal onderdeel van de garantie.

Opgelet – Het telefoon werkt op de GSM-netten in de frequentiebanden 900/1800 MHz. Plaats eerst correct een SIM-kaart voordat u uw toestel gaat gebruiken.

1. Inleiding

Hartelijk bedankt voor het kiezen van de Maxcom telefoon.

Deze handleiding is gepubliceerd door de fabrikant. Verbeteringen of aanpassingen als gevolg van fouten, onjuiste of achterhaalde gegevens of verbeteringen aan telefoon of software kunnen

zonder voorafgaande kennisgeving gemaakt worden, ze zullen echter opgenomen worden in latere versies van de handleiding. Voor meer informatie en alle nodige hulp kunt u de website www.maxcom.pl bezoeken. De fabrikant behoudt zich het recht voor de inhoud van deze handleiding. Auteursrechten en in dit document genoemde handelsmerken blijven eigendom van de betreffende eigenaar. Kopiëren, overdragen, bewaren of verspreiden van het geheel of delen van auteursrechtelijk beschermd materiaal is zonder voorafgaande schriftelijke toestemming verboden.

2. Accessoires

Gebruik alleen accu's, opladers en accessoires die

door de fabrikant van deze telefoon aanbevolen zijn. Kijk welke accessoires zijn verkrijgbaar bij uw leverancier.

3. Product- en veiligheidsinformatie

Het naleven van onderstaande aanwijzingen zal het risico van onjuist gebruik van de telefoon beperken.

- **GEBRUIK** – De telefoon zendt elektromagnetische straling uit die een negatieve invloed kan hebben op andere elektronische apparaten, waaronder bv. medische apparatuur.
- Gebruik de telefoon niet op locaties waar dit verboden is bv. ziekenhuizen, vliegtuigen, naast tankstations en dichtbij brandbare stoffen. Het gebruik van de telefoon op deze locaties kan andere personen aan gevaar blootstellen.
- Gebruik de telefoon niet zonder een geschikte handsfree set terwijl u rijdt.

- Het toestel en de accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten. Houd de telefoon buiten het bereik van kinderen.
- SERVICE - Ondeskundige reparaties of wijzigingen zijn niet toegestaan. Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden.
- SCHOONMAKEN - Gebruik geen chemische of bijtende middelen om de telefoon te reinigen.
- ZAKLAMP – Kijk niet direct in de lichtbundel.
- GEHOORAPPARAAT – Als u een gehoorapparaat gebruikt, moet u de telefoon volume zorgvuldig aanpassen en de gevoeligheid van het gehoorapparaat respectievelijk instellen.
- ELEKTRONISCHE MEDISCHE APPARATUUR - Uw telefoon is een radiozender die kan interfereren met elektronische medische apparatuur of implantaten zoals gehoorapparaten, pacemakers, insulinepompen etc. Het is aanbevolen om minimaal 15 cm afstand tussen de telefoon en het

implantaat te houden. Uw arts of een fabrikant van dergelijke apparatuur zal u alle adviezen of dit gebied geven.

- **WATERBESTENDIGHEID** – de telefoon is niet waterbestendig. Bewaar het apparaat op een droge plaats.
- **STOFBESTENDIGHEID** – de telefoon is niet stofbestendig. Gebruik uw telefoon niet in omgevingen met hoge niveaus van stof. Bescherm uw telefoon voor metaalvijsel dat ertoe kan leiden dat het apparaat defect raakt.
- **DISPLAY** – vermijd te hard drukken op het LCD-scherm en het gebruik van scherp gereedschap, aangezien dit kan schade veroorzaken aan het product.
- Maak geen kortsluiting van de contactpunten van de batterij door middel van metalen voorwerpen omdat dit tot explosie kan leiden.
- Vermijd extreem hoge en lage temperaturen. Het toestel niet aan direct zonlicht en hoge

luchtvochtigheid blootstellen. Houd het toestel verwijderd van de verwarmingsinstallatie, bv. radiator, elektrische kachel, oven, CV kachel, kampvuur, grill, e.d.

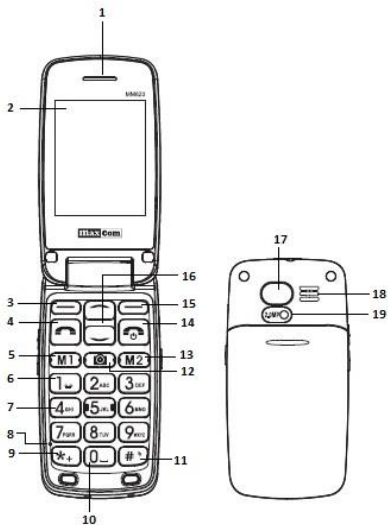
- **BESCHERM UW GEHOOR!**



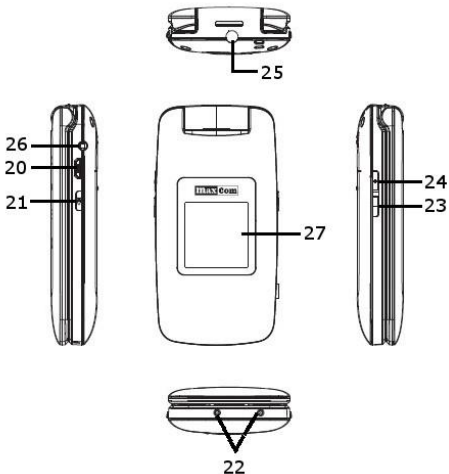
Langdurige blootstelling aan hard geluid kan tot gehoorbeschadiging leiden.

Luister niet hard naar de muziek en houd het toestel niet dichtbij uw oor wanneer u de luidspreker gebruikt. Altijd verlaag het volume voordat u de headset aansluit.

4. Overzicht van de telefoon



1. Luidspreker
2. LCD-scherf
3. Linker functietoets
4. Oproeptoets
5. M1 / Links
6. Voicemail
7. Numeriek toetsenbord
8. Microfoon
9. Sterretje
10. Profiel: Buiten
11. Profielen: Stil, Trilsignaal
12. Fototoestel
13. M2 / Rechts
14. Eindetoets / Telefoon in- en uitschakelen
15. Rechter functietoets
16. Navigatietoetsen: **Omhoog** en **Omlaag**
17. SOS-knop
18. Beltoon luidspreker
19. Cameralens



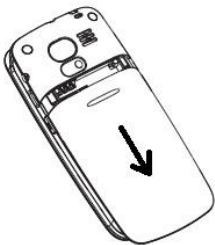
- 20. Oplaadaansluiting / USB
- 21. Zaklamp toets
- 22. Oplaadaansluiting voor bureaulader
- 23. Volume omlaag

- 24. Volume omhoog
- 25. Zaklamp LED
- 26. Hoofdtelefoonaansluiting
- 27. Extern LCD-scherf

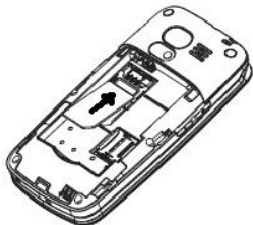
5. SIM- en MicroSD-kaart installeren

De SIM-kaartsleuf bevindt zich onder de batterij. Voordat u de SIM-kaart installeert zorg ervoor dat de telefoon is uitgeschakeld en de adapter en alle andere accessoires zijn losgekoppeld.

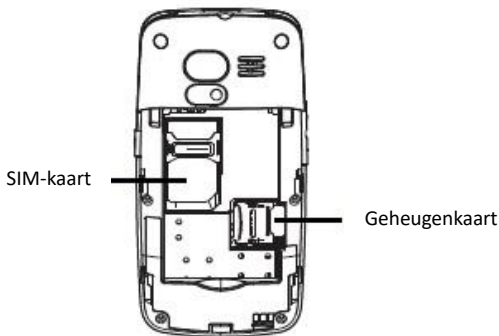
-  Leg de telefoon met de achterkant naar boven, pak de batterijdeksel vast, schuif hem naar beneden en neem hem af.



- ① Schuif de SIM-kaart voorzichtig in de sleuf en doe de deksel dicht met het metalen contactgebied naar beneden. Zorg ervoor dat de schuine hoek van de kaart zich in de rechter benedenhoek bevindt.



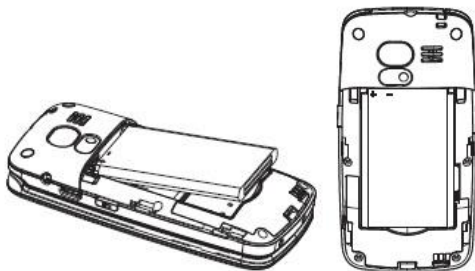
- ⊖ Naast de SIM-kaartsleuf bevindt zich de sleuf voor de MicroSD-geheugenkaart. Verplaats de pen naar *OPEN* (naar de dichtstbijzijnde rand) en til deze op. Plaats de MicroSD-kaart. Zorg ervoor dat het contactgebied op de MicroSD-kaart gericht is op de aansluitpunten van het apparaat en verplaats de pen naar *LOCK*.



Let bijzonder op tijdens gebruik van de geheugenkaart, vooral bij het plaatsen en verwijderen daarvan. Sommige geheugenkaarten moeten voor het eerste gebruik worden geformatteerd met behulp van de computer.

Als u SD-kaarten gebruikt maak regelmatig back-ups van de gegevens opgeslagen op kaarten die in andere apparaten worden gebruikt! Onjuist gebruik of andere factoren kunnen schade aan de data of verlies van inhoud van de kaarten veroorzaken.

- ⊖ Plaats de accu zodat de contactpunten +/- naar de bovenkant van de telefoon gericht zijn.

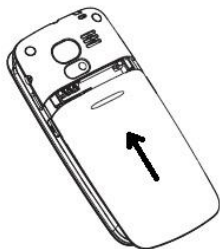


6. Voorzorgsmaatregelen SIM-kaart

- ① Schakel de telefoon uit en wacht een seconden voordat u de SIM-kaart plaatst of verwijdt.
- ① Wees voorzichtig met de SIM-kaart, buig en kras de kaart niet.
- ① Als de SIM-kaart verkeerd geplaatst of beschadigd is, verschijnt na het inschakelen van de telefoon „Plaats de SIM-kaart” op de display. Controleer of de SIM-kaart correct geplaatst en niet beschadigd is en schakel vervolgens het toestel opnieuw in. Als de mededeling „Plaats de SIM-kaart” nog steeds op de display wordt weergegeven, breng de SIM-kaart naar uw GSM operator voor vervanging.

7. Batterij en batterijdeksel installeren

- Plaats voorzichtig de batterij. Zorg ervoor dat de metalen contactpunten zich op de juiste positie bevinden.
- Plaats de batterijdeksel weer op het apparaat door de deksel naar boven te schuiven tot u een klik hoort.



7.1 Opladen

Gebruik nooit een lader of een accu die niet van de fabrikant afkomstig of beschadigd zijn. Onderdelen van een ander type of aanpassingen aan het toestel kunnen de telefoon beschadigen en een aanleiding zijn tot overtreding van voorschriften met betrekking tot radioapparatuur en tot verlies van de garantie.

Als de batterij leeg is, verschijnt het lege batterij symbool op de display en u hoort een pieptoon (indien waarschuwingssignalen ingeschakeld zijn). Om de batterij op te laden, sluit de lader aan op het stopcontact en aan de telefoon.

Tijdens het opladen zullen de balkjes van de batterij-indicator op de display verschijnen en

verdwijnen. Als de lader volledig opgeladen of losgekoppeld is, houdt het verschijnen en verdwijnen van de balkjes op.

Let op!

De omgevingstemperatuur tijdens het opladen moet binnen 0°C en +40°C blijven.

De accu's degraderen na een bepaalde tijd waardoor de tijd van werking steeds korter wordt.

7.1.1 Bureaulader (optie)

Als u de bureaulader gebruikt sluit eerst de kleine stekker van de adapter aan op de aansluiting van de bureaulader en vervolgens doe de adapter in een stopcontact. Om de batterij op te laden is het dan voldoende om de telefoon in de bureaulader

met contactpunten naar beneden te plaatsen.

7.2 Extern scherm 1,44"

Aan de buitenkant van de telefoon klap bevindt zich een display met basisinformatie. Nadat u op de toetsen "+" of "-" heeft gedrukt, licht het scherm even op en wordt de tijd, datum en dag van de week weergegeven. In het geval van een gemiste oproep of een sms wordt onder de tijd een passend symbool weergegeven.

Tijdens een inkomende oproep wordt het nummer (of de naam indien beschikbaar) van de beller weergegeven.

8. Tekst invoeren

U kunt woorden, nummers, symbolen en

leestekens willekeurig invoeren.

Druk op „#” tijdens schrijven van een SMS om de lettergrootte te wijzigen en om de cijfers te kunnen invoeren. Met de toetsen Omhoog/Omlaag kies de juiste invoermethode en bevestig met de linker functietoets. De geselecteerde tekst invoermethode is zichtbaar in de rechter bovenhoek van de display.

Om symbolen in te voeren:

Om de symbolentabel weer te geven druk op “*”.

Blader door de tabel met behulp van de toetsen

Omhoog/Omlaag. Om het gekozen symbool in te voeren druk **OK**.

9. Basishandelingen

9.1 Telefoon inschakelen

Druk en houd de toets  ingedrukt op de toetsenbord om de telefoon in/uit te schakelen. Als de SIM-kaart met een PIN-code is beveiligd, voer deze in en bevestig met de linker functietoets. Gebruik de rechter functietoets om de cijfers bij een fout te verwijderen.

Let op!

Als de PIN- en PUK-codes niet bij de SIM-kaart zijn geleverd, neem contact op met uw netwerkkoperator.

Als de PIN-code 3 keer verkeerd is ingevoerd, wordt de SIM-kaart geblokkeerd en moet de PUK-code worden ingevoerd.

 Voer de PUK-code in en bevestig met “OK”.

- Voer de nieuwe PIN-code in en bevestig met “OK”.

9.2 Tijd en datum wijzigen

De telefoon beschikt over een automatische datum- en tijd-update, bij het inschakelen van de telefoon worden deze automatisch gedownload van het GSM-netwerk. Als de datum en tijd om welke reden dan ook niet automatisch zijn bijgewerkt, kunt u de gegevens handmatig invoeren. Selecteer Menu> Instellingen> Telefooninstellingen> Datum en tijd. Voer de juiste tijd in met behulp van de numerieke toetsen. Als je een fout hebt gemaakt gebruik de toetsen M1 en M2 om tussen de afzonderlijke tekens rechts/links te bladeren. Voer de juiste datum in met behulp

van de toets Omlaag. Bevestig met de rechter functietoets.

Taal wordt automatisch ingesteld. Om een andere taal in te stellen zie punt 16.2.2

9.3 Bellen

Voer het telefoonnummer in. Druk op

"Verwijderen" om de cijfers bij een fout te verwijderen.

Druk op  om het nummer te bellen. Druk op "Ophangen" om de oproep te annuleren.

Druk op  om de oproep te beëindigen.

Let op!

Bij internationale gesprekken druk 2 keer op "*" om het internationale prefix "+" vóór het landnummer in te voeren (in plaats van 00).

9.3.1 Nummer vanuit telefoonboek kiezen.

In de standby-modus druk op de linker functietoets

Menu om het hoofdmenu te openen.

Gebruik de toetsen **Omhoog/Omlaag** om de

Contacten te openen en druk op de linker functietoets om het contact te selecteren.

Wanneer u naar een specifiek nummer zoekt, voer de eerste letter van de naam in en selecteer het gezochte contact.

Druk op  om het contact te bellen.

Snelle manier: in de standby-modus druk op de rechter functietoets **Contacten** om de Contacten te openen.

9.4 Oproepen beantwoorden

Open de klap om de oproep te beantwoorden (als de optie actief is). Met de klep open of als de functie beantwoorden met klep uitgeschakeld is, druk op  om de oproep te beantwoorden. U kunt ook de oproep weigeren door drukken op de **Rode eindetoets** .

Druk op  om de oproep te beëindigen of sluit de klep (als de optie actief is).

9.5 Volume instellen

Tijdens gesprek gebruik de zijknoppen +/- om het volume van het gesprek aan te passen. De volume-indicator is zichtbaar op de display.

Let op!

Het gebruik van de headset op hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Stel het volume voorzichtig in tijdens het gebruik.

9.6 Schermsymbolen

	Signaalsterkte		Headset aangesloten
	Gedempt		Batterijniveau
	Geluidssignaal + trilsignaal		Nieuwe SMS
	Alleen trilsignaal		Roaming actief

	Alarm actief		Gemiste oproepen
--	--------------	--	------------------

9.7 Functies tijdens telefoneren

Druk op de linker functietoets tijdens bellen om de gespreksopties te openen.

Bij de opties kunt u de volgende acties selecteren:

Wachtstand/Hervatten	Oproep wordt in de wachtstand geplaatst
Luidspreker	Schakel de speakerphone modus in
BT headset aansluiten	Hiermee kunt u de headset aansluiten
DTMF in-/uitschakelen	In- of uitschakelen van

	toonkiezen
Contacten	Door het telefoonboek bladeren om een nieuwe oproep te maken of de gegeven
Belgeschiedenis	Toegang tot de oproepenlijst
Berichten	Berichten openen
Opname starten	Gesprek opnemen
Dempen	Uitschakelen van microfoon

9.7.1 Luidsprekerfunctie

Druk op de rechter functietoets tijdens bellen om de luidsprekerfunctie in te schakelen. Dankzij de

luidsprekerfunctie kunt u telefoneren zonder de telefoon aan uw oor. U kunt spreken naar de microfoon van een afstand van ongeveer 0,5 meter. Uw stem zal nog steeds begrijpelijk zijn. Gebruik de zijknoppen +/- om het volume aan te passen. Druk nog een keer op de toets om naar de normale modus terug te keren.

9.7.2 Oproep in wachtrij

Dit is een operator dienst. Wanneer tijdens gesprek iemand probeert u op te bellen, zult u een pieptoon horen. Bij de **Opties** kunt u vervolgens uw huidige gesprek in de wachtstand zetten. Om deze functie te activeren open **Instellingen > Oproepinstellingen > Wisselgesprek.**

Tijdens gesprek wordt op de display het nummer dat u belt en de duur van het gesprek weergegeven.

Als de optie nummerweergave ingeschakeld is wordt op de display “onbereikbaar”/”onbekend” weergegeven.

10. Telefoonboek

In de telefoonboek kunt u tot 300 contacten opslaan.

10.1 Nieuw contact maken

- ① Druk op **Menu**, de eerste weergegeven optie zijn de **Contacten**. Druk OK.
- ② Selecteer **Opties** > **Nieuw**.
- ③ Selecteer waar uw contact wordt opgeslagen:

op de SIM-kaart of in het telefoongeheugen.

- ② Voer de naam en het nummer van het contact in.

- ③ Als het contact wordt opgeslagen in het telefoongeheugen kunt u bovendien een vaste lijn nummer en een speciale beltoon toewijzen en het contact aan groep toevoegen.

Navigeer tussen de volgende velden met behulp van pijltjes **Omhoog/Omlaag** en kies **Bewerken**.

- ④ Om het contact op te slaan selecteer **Opslaan**.

- ⑤ Druk op  om het hoofdscherm weer te geven, **Verwijder** om een letter/cijfer te verwijderen, **Terug** om terug te keren naar de vorige **Menu** weergave.

Let op!

Vergeet de “+” aan het begin van een internationaal nummer niet (in plaats van “00”).

10.2 Snelkiezen

In de telefoon kunt u tot 8 numerieke toetsen (2-9) programmeren om daar direct de gekozen nummers mee te kunnen bellen.

Toets 1 is voorbehouden aan de voicemail

10.2.1 Toetsen programmeren 2-9

Om de snelkeuzetoetsen te programmeren volg de onderstaande instructies:

- ① Druk op **Menu > Contacten**. Druk OK.
- ② Selecteer **Opties > Overige > Snelkiesnrs.**

Druk OK.

- ③ Met de toetsen **Omhoog/Omlaag** selecteer de

toets waaronder u uw contact wilt opslaan, druk op **Opties>Bewerken**

 Voer het nummer of druk op **Contacten** en zoek het gewenste contact op met behulp van toetsenbord, toetsen omhoog/omlaag en bevestig met de toets **OK**

Op dezelfde manier kunt u ook de andere toetsten toewijzen.

10.2.2 Toetsen M1 en M2 programmeren

Houd de toets M1 of M2 ingedrukt om deze snel te programmeren. Voer vervolgens de naam in, druk op de toets omlaag om naar het veld Nummer te gaan en voer het telefoonnummer in. Druk Opslaan (linker functietoets).

U kunt ook de M1 en M2 toets in het menu programmeren: SOS>Dierbare persoon nr. M1/M2. Kies de toets die u wilt programmeren, druk op Opties en selecteer of u een contactpersoon uit het telefoonboek of handmatig wilt toevoegen. Selecteer een contact of voer een nummer in en bevestig met de linker functietoets.

10.3 Telefoonboek beheren

- ⊖ Druk op **Menu**, de eerste weergegeven optie zijn de **Contacten** Druk OK.
- ⊖ Selecteer het gewenste contact en druk op **Opties**.

Nieuw	Zie: Nieuw contact maken
Details	Toont de contactgegevens

Bewerken	De mogelijkheid om de naam en het telefoonnummer van het contact te wijzigen
SMS/MMS bericht schrijven	Verzenden van een bericht naar het gekozen nummer
Verbinden	Maakt verbinding met het gekozen nummer
Wissen	Verwijderen van het gekozen contact
Gekozen contacten verwijderen	Meerdere contacten verwijderen
Kopiëren	Kopiëren van contact naar de SIM-/telefoongeheugen
Overige>Dierbare persoon nr. M1/M2	Nummers aan toetsen M1 en M2 toewijzen

Overige>Snelkiesnrs.	Nummers aan toetsen 2-9 toewijzen
Overige>Servicenummers	Indien beschikbaar, geeft de servicenummers weer
Overige>Geheugenstatus	Geeft de hoeveelheid van contacten weer die opgeslagen zijn op SIM-kaart en in telefoongeheugen

11. Tekstberichten

11.1 Berichten schrijven en verzenden

- ① Selecteer **Menu** en ga over naar **Berichten**
- ② Selecteer **Bericht schrijven** en vervolgens

Nieuwe SMS

- ① Om een MMS-bericht op te maken selecteer

Bericht schrijven > Nieuwe MMS

- Schrijf het bericht en vervolgens druk op

Opties

- Selecteer **Verzenden naar** om het nummer van de ontvanger in te voeren. U kunt deze ook uit uw contacten kiezen. U kunt meerdere ontvangers van het bericht selecteren. Als u de ontvanger uit uw contacten kiest, selecteer het contact met de toetsen Omhoog/Omlaag en druk op de Cameratoets om het contact te selecteren / deselecteren. Als u alle gewenste contacten hebt gekozen, druk op Opties > Gereed.

Bij het schrijven van een bericht druk op **Opties** en selecteer:

- Verzenden naar om een bericht naar ontvangers te versturen
- Template invoegen om een standaard bericht in te voegen
- Contact invoegen om de naam en het nummer van een contact in te voegen
- Als concept opslaan om een ontwerp van bericht op te slaan
- Afsluiten om de modus bericht schrijven te verlaten

Tijdens opmaken van een MMS-bericht kunt u het volgende toevoegen:

- Ontvangers
- Berichtonderwerp

- Berichttekst
- Afbeelding
- Audiobestand
- Andere bijlagen: Tekst, Dia, Vorige dia, Afbeelding, Audio, Video

Opgelet:

Letters met accenten, symbolen en diakritische tekens van de Nederlandse taal

(é,ê,ë,é,á,â,ä,à,í,ï,î,ì,ó,ö,ô,ò,ú,ü,û,ù) nemen meer

ruimte in en het aantal tekens beperken dat in een afzonderlijk SMS-bericht kan worden verzonden.

Een SMS-bericht kan zelfs verzonden worden na overschrijding van het voor een afzonderlijk bericht

toegestane aantal tekens. Langere berichten worden verzonden als twee of meer berichten. Voor elk bericht kan uw serviceprovider de desbetreffende kosten in rekening brengen.

11.2 Inbox

- Selecteer **Menu** en ga over naar **Berichten**
- Selecteer **Inbox**.
- Selecteer bericht vanuit de lijst door op **Opties** te drukken en vervolgens op **Openen**.
- Gebruik de toetsen **Omhoog/Omlaag** om door het bericht te scrollen en het bericht in het geheel te lezen.
- Druk op **Opties > Antwoorden > SMS** lub **Antwoorden > MMS** om een bericht te sturen naar de afzender.

- ⊖ Druk op **Opties > Bellen** om het nummer van de afzender op te bellen.
- ⊖ Druk op **Opties > Doorsturen** om het bericht door te sturen.
- ⊖ Druk op **Opties > Verwijderen** om het bericht te verwijderen
- ⊖ Druk op **Opties > Verplaatsen** om het bericht naar SIM of telefoon te verplaatsen
- ⊖ Druk op **Opties > Kopiëren** om het bericht naar SIM of telefoon te kopiëren
- ⊖ Druk op **Opties > Afzender toevoegen aan** om de afzender van het bericht aan contacten toe te voegen
- ⊖ Druk op **Opties > Details** om de details van het bericht weer te geven

11.3 Verzonden berichten

- Selecteer **Menu** en ga over naar **Berichten**
- Selecteer **Verzonden**.
- Selecteer **Opties** > **Openen** om het hele bericht te bekijken.
- Bij de Opties kunt u het bericht doorsturen, verwijderen, verplaatsen, afzender bellen en details weergeven.

11.4 Concepten

- Selecteer **Menu** en ga over naar **Berichten**
- Selecteer **Conceptberichten**
- Selecteer bericht vanuit de lijst door op **Opties** te drukken en vervolgens op **Openen**.
- Bij de Opties kunt u het bericht versturen,

template invoegen, contact invoegen of het bericht opslaan.

11.5 Outbox

- ① Selecteer **Menu** en ga over naar **Berichten**
- ① Selecteer **Outbox**
- ① Selecteer bericht vanuit de lijst door op **Opties** te drukken en vervolgens op **Openen**.
- ① Bij de Opties kunt u het bericht opnieuw versturen, template invoegen, contact invoegen of het bericht opslaan.

11.6 SMS- en MMS-berichten instellingen

- ① Selecteer **Menu** en ga over naar **Berichten**
- ① Selecteer **Berichtinstellingen**.
- ① Selecteer SMS instellingen om de **Instellingen**

voor tekstberichten te wijzigen. U kunt één van de onderstaande opties selecteren:

Berichtencentrum	U kunt het SMS-centrale nummer wijzigen (geleverd door operator)
Bericht geldigheidsduur	Stel de geldigheidsduur van het bericht in
Afleveringsrapporten	Schakel de bericht afleveringsrapporten in/uit
Verzonden berichten opslaan	Stel in of het verzonden bericht automatisch wordt opgeslagen
Geheugeninstellingen	Voorkeurplaats voor opslaan van het bericht



Selecteer MMS instellingen om de instellingen

voor multimedial berichten te wijzigen. U kunt één van de onderstaande opties selecteren:

MMS account	Kies het gewenste account. Het is noodzakelijk om MMS berichten te verzenden/ontvangen.
Ontvangen opties	In- of uitschakelen: automatisch ontvangen, advertentie, ontvangstrapport
Opties	Instellen: geldigheidsduur, prioriteit, afleveringsrapport, verzoek om ontvangstbevestiging, anoniem verzenden

Bestandsopslag	Stel in waar de berichten worden opgeslagen
Afspelen van audio	In- of uitschakelen van audioweergave in ontvangen berichten
Standaardinstellingen herstellen	Herstel standaardinstellingen MMS

Bij problemen met het verzenden van MMS-berichten contacteer uw serviceprovider om de juiste instellingen in te voeren

11.7 Bericht geheugenstatus

Selecteer Menu > Berichten > Geheugenstatus om

de bezetting van het telefoongeheugen door SMS- en MMS-berichten te controleren.

11.8 Multimedial berichten MMS

Om een MMS-bericht te maken:

- ① Selecteer **MENU**, vervolgens **Berichten** >

Bericht schrijven > **Nieuwe MMS**

- ② Een multimedial bericht MMS kan afbeeldingen, video's en audio bevatten. Om een gekozen item toe te voegen selecteer met de toetsen Omhoog/Omlaag het symbool van afbeeldingen/muzieknoet/plusteken, klik op **Opties>Bewerken** en selecteer het gewenste bestand.

12. Noodoproepen

Wanneer de telefoon is ingeschakeld kunt u altijd 112 indien nodig handmatig invoeren en met behulp van de groene oproep-toets opbellen . De meeste - maar niet alle - netwerken aanvaarden noodnummers (112 e.d.) zonder dat de SIM-kaart geactiveerd of geplaatst is. Voor meer informatie contacteer uw serviceprovider.

Als de telefoon is uitgeschakeld, schakel deze in. Als u de telefooncode of PIN-code niet kent, voer het nummer 112 in het codeveld in en druk op de linker functietoets.

12.1 SOS-knop

Om een alarmnummer op te bellen houd de toets SOS aan de achterkant van de telefoon 3 seconden ingedrukt. De telefoon zal automatisch de

voorgeprogrammeerde nummers opbellen. Als de oproep niet wordt beantwoord gedurende 25 seconden, zal de telefoon het volgende nummer kiezen. Het bellen wordt 3 keer herhaald tot de oproep wordt beantwoord. Als er geen oproep wordt opgenomen, de telefoon zal automatisch nood SMS-berichten verzenden (als deze optie ingeschakeld is) naar alle alarm contactpersonen uit de alarm lijst en blijft gedurende een uur in de SOS-modus staan - zal automatisch de eerste inkomende oproep opnemen. Om in de SOS-modus de volgende persoon uit de alarm lijst op te bellen druk op de rechter functietoets. Om de SOS-procedure te beëindigen houd de SOS-knop opnieuw ingedrukt.

Automatische verbindingen met het nummer 112 zijn niet toegestaan. Sla dit nummer niet in deze lijst op.

*Vergeet niet dat deze dienst eerst in het **MENU** moet worden geactiveerd.*

12.1.1 SOS instellingen

Om de instellingen voor SOS te openen selecteer **MENU>SOS**.

- ⊖ Selecteer **Gebruikersinformatie** om belangrijke informatie over de gebruiker in te voeren, bv. ziektes
- ⊖ Selecteer **Nummerlijst** om nummers (contacten) in te voeren die de telefoon als alarmnummers zal opbellen. U kunt t/m 5

nummers in te voeren. Selecteer een lijstpositie, druk op Opties > Uit telefoonboek om een nummer uit contacten te kiezen of Opties > Handmatig invoeren om het nummer op het toetsenbord in te voeren. Als het nummer ingevoerd is druk op Opslaan.

- Selecteer nr. van een dierbare persoon M1/M2 om nummers aan de toetsen M1 en M2 toe te wijzen. Selecteer de toets waaronder u het contact wilt opslaan en kies de optie Uit contacten kiezen of Handmatig invoeren. Als het nummer ingevoerd is druk op Opslaan.

- Om deze dienst te activeren selecteer

SOS-knop en kies de optie Inschakelen

- Selecteer **Noodbericht** om niet alleen de

alarmnummers te bellen maar ook om SMS-berichten naar de alarmnummers te verzenden.

Druk op **Bericht bewerken** om de tekst van het bericht te bewerken.

 Selecteer **SOS Alarm** om de pieptoon in of uit te schakelen.

12.2 Belgeschiedenis

Alle ontvangen, gemiste en gekozen nummers worden opgeslagen in de belgeschiedenis. Het geheugen heeft capaciteit van maximaal 50 meest recente oproepen.

Laatste oproepen selecteren

Als u de groene oproepertoets indrukt  zullen alle recente oproepen worden weergegeven.

Open het hoofd **MENU** en met behulp van pijltjes selecteer **Belgeschiedenis** en vervolgens druk op OK om de oproepen in groepen te bekijken.

1. Gemiste oproepen
2. Gekozen nummers
3. Ontvangen oproepen
4. Geblokkeerde oproepen (verbindingsoogingen van contacten die op de zwarte lijst staan)

U kunt ook het register wissen en gesprekstijden raadplegen.

- ⊖ Druk op  om het nummer te bellen of selecteer **Opties** om gebruik te maken van de onderstaande functies:

Details	Geeft de details van oproepen weer
Verbinden	Maakt verbinding met het gekozen nummer
SMS/MMS bericht schrijven	Verzendt SMS/MMS-bericht naar het gekozen nummer
Aan contacten toevoegen	Slaat het nummer in Contacten op
Toevoegen aan zwarte lijst	Voegt het nummer aan de zwarte lijst toe
Alle verwijderen	Verwijdert alle nummers van de lijst
Wissen	Verwijdert het nummer van de lijst
Markeren	Hiermee kunt u selecteren / deselecteren meerdere nummers

13. FM Radio

De telefoon kan radiogolven met een frequentie van 87.5 MHz tot 108,0 MHz ontvangen.

Opgelet: Wanneer de radio-ontvangst slecht is, sluit de hoofdtelefoon aan op de telefoon. Het hoofdtelefoonsnoer fungeert als antenne.

- ⊖ In standby-modus druk op **Menu** en met behulp van pijltjes **Omhoog/Omlaag** zoek de **Radio FM** op.
- ⊖ Met de zijtoetsen +/- kunt u het volume aanpassen en met de toetsen M1/M2 naar de vorige/volgende opgeslagen zender overgaan
- ⊖ Druk op de toets  om het afspelen van de radio te stoppen
- ⊖ Druk op de rechter functietoets om de beschikbare opties te selecteren:

- Automatisch opzoeken en opslaan
- Zenderlijst
- Opslaan
- Handmatig zoeken
- Luidspreker inschakelen
- Afspelen in achtergrond
- Opname
- Bestandslijst
- Opslag

⊖ U kunt de geselecteerde radiozenders onder de nummers 1-40 opslaan en vervolgens deze met de toetsen M1/M2 scrollen of het nummer van de zender invoeren en een ogenblik wachten.

⊖ Om terug te keren naar het hoofd **Menu** druk op de rode eindetoets .

14. Multimedia

14.1 Fototoestel en camera

De telefoon heeft de mogelijkheid om foto's en video's op te nemen.

Om het fototoestel in te schakelen druk in de stand-by modus de toets  of selecteer Menu > Multimedia > Fototoestel

Om een foto te maken druk op . Als de functie Automatisch opslaan van foto's niet werd ingeschakeld, druk nadat een foto is getrokken op de linker functietoets (Opslaan) om de foto op te slaan.

Om een video op te nemen selecteer bij de opties **Camera** of selecteer in de stand-by modus Menu >

Multimedia > Camera.

Om de foto en video opties in te stellen druk op de linker functietoets.

De opname start wanneer u drukt op de toets  . Druk nogmaals op de toets  om de opname te pauzeren. Druk op de rechter functietoets om te beëindigen.

Om deze functie te kunnen gebruiken moet u een MicroSD-kaart installeren (wordt niet meegeleverd) en de opname naar het geheugenkaart instellen

Opties > Geheugen > en kies de optie

Geheugenkaart

14.2 Audiospeler

Speel de audiobestanden af die zijn opgeslagen in de telefoon of op de geheugenkaart. De telefoon ondersteunt bestanden met extensie AAC, WAV en AMR. Sommige audio-indelingen kunnen in de telefoon niet worden afgespeeld of de telefoon "herkent" deze bestanden niet. Om de audiobestanden van de geheugenkaart af te kunnen spelen dienen ze eerst in de map Audio worden opgeslagen.

Tijdens het afspelen druk op de toegewijde toetsen



- afspelen / pauze; **M1** - het vorige nummer;

M2 - het volgende nummer.

Om het volume van de muzikspeler aan te passen

druk op de zijtoets +/-.

Druk op de linker functietoets [Opties] om het muziekspeler menu te openen.

Als de afspeellijst niet leeg is, dan kunt de volgende acties uitvoeren:

- Muzieklijst instellen
- Muziekbestand als beltoon instellen
- Herhalen, shuffle en afspelen in achtergrond instellen

14.3 Videospeler

Met dit menu kunt u de video-opnames afspelen die opgeslagen zijn in de telefoon of op de geheugenkaart. De telefoon ondersteunt bestanden met extensie 3GP, FLV en AVI. Sommige

video-indelingen kunnen in de telefoon niet worden afgespeeld. De grootte en lengte van video-bestanden die de telefoon kan afspelen is beperkt.

Om de videobestanden van de geheugenkaart af te spelen dienen ze eerst in de map Video's worden opgeslagen. Om een videobestand af te spelen / pauzeren druk op de cameraknop.

Open de videospeler en druk op de toets Opties om de volgende acties uit te voeren: Openen, Volledig scherm, Helderheid aanpassen, Details, Instellingen resetten.

14.4 Geluidsrecorder

U kunt de telefoongesprekken, muziek en omgevingsgeluiden opnemen

☰ Selecteer **Menu > Multimedia > Geluidsrecorder** (of tijdens gesprek selecteer **Menu > Opname starten**)

☰ Om de opname te beginnen/onderbreken druk op de toets . Om de opname te beëindigen druk op M2.

De opnamen worden standaard opgeslagen in de map **Bestandsmanager > Telefoon > Audio**.

☰ U kunt de opslaglocatie voor de SD-geheugenkaart en de opnamekwaliteit wijzigen. Hiervoor selecteer **Opties > Geheugen of Opties > Bestandsindeling**

15. Hulpmiddelen

15.1 Mijn bestanden

Om de bestanden die op de telefoon of op de geheugenkaart zijn opgeslagen te bekijken

selecteer: **MENU > Hulpmiddelen > Mijn**

bestanden. Selecteer het gewenste bestand en druk op Opties om:

- Map te openen
- Map te verwijderen
- Details – informatie over de map
- Bewerken – naam van de map wijzigen of de map kopiëren
- Markeren – markeer meerdere mappen
- Geheugenstatus – controleer het beschikbare geheugen in de telefoon en op de geheugenkaart; formatteer het gewenste geheugen

15.2 Kalender

De telefoon is uitgerust met een ingebouwde kalender beschikbaar in **MENU > Hulpmiddelen > Kalender**. Naast het bekijken van de kalender kunt u uw eigen notities toevoegen door het instellen van exacte tijd, datum, herhaalbaarheid en geluidssignaal. Om een kalendernotitie in te plannen gebruik de toetsen  om de gewenste datum te vinden en druk op de linker functietoets om de opties weer te geven:

- Nieuwe notitie
- Notities tonen
- Alle notities
- Notities van vandaag wissen
- Alles wissen
- Ga naar datum

Om de gewenste maand te selecteren gebruik de toetsen * en #.

Door een nieuwe taak toe te voegen, kunt u het type ervan instellen:

- Eenmalig - eenmalige herinnering over een afspraak op ingestelde datum en tijd
- Dagelijks - dagelijkse herinnering op ingestelde datum en tijd
- Wekelijks - herinnering elke week
- Maandelijks - herinnering elke maand
- Jaarlijks - herinnering elk jaar

15.3 Rekenmachine

- ① Druk op **Menu > Hulpmiddelen >**

Rekenmachine

- ① Voer de cijfers in met behulp van het toetsenbord.
- ① Gebruik de toets „*” om de komma in te

voegen en pijltjes **Omhoog/Omlaag** om bewerking te selecteren (+, -, x, ÷).

- Voer de tweede cijfer in
- Voor het resultaat selecteer met de pijltjes Omhoog/Omlaag het gelijktken en druk op OK

15.4 Alarm

U kunt drie alarmen instellen. Dit kan een enkelvoudig of herhaald alarm op bepaalde dagen zijn. Als het alarm afgaat selecteer **Uitschakelen** om het alarmsignaal uit te schakelen of **Snooze** om het alarm uit te stellen.

Om het alarm in te stellen

- Selecteer **Menu > Hulpmiddelen > Alarm.**
- Selecteer één van de alarmen.
- Selecteer **Opties > Inschakelen** om het alarm

te activeren.

- Om andere instellingen te wijzigen druk op **Opties > Bewerken** om de naam van het alarm, tijd, alarmtoon en de actieve weekdays in te stellen.

15.5 SIM-diensten

Onafhankelijk van de telefoonfuncties kan de SIM-kaart extra diensten bieden. De naam en functies van dit menu zijn afhankelijk van de beschikbare diensten.

16. Instellingen

16.1 Oproepinstellingen

De meeste van onderstaande functies zijn netwerkdiensten die door de serviceprovider

worden aangeboden. Wanneer de serviceprovider de dienst aanbiedt, kan de nodige configuratie worden verricht.

Selecteer Menu > Instellingen > Oproepinstellingen en vervolgens selecteer een van de onderstaande opties:	Omschrijving
Oproep in wachtrij	Hiermee kunt u de functie wisselgesprek inschakelen.
Oproepen doorschakelen	Hiermee kunt u de oproepen in bepaalde situaties doorschakelen
Oproepen blokkeren	Hiermee kunt u bepaalde oproepen blokkeren

ID verbergen	Schakel in of uit het tonen van het telefoonnummer van degene die u belt
Vliegtuigmodus	In de vliegtuigstand worden alle verbindingen met GSM netwerken uitgeschakeld.
Oproepen beantwoorden	U kunt instellen hoe de inkomende oproepen worden beantwoordt: - Beantwoorden met klep – de oproep wordt beantwoordt door de klep te openen - Willekeurige toets – de oproep wordt beantwoordt door willekeurige toets te drukken - Automatisch opnemen met aangesloten Bluetooth headset – de oproep wordt automatisch beantwoordt als de Bluetooth headset aangesloten is - Beëindigen met klep – de oproep

	wordt beëindigd door de klep dicht te doen
--	--

16.2 Telefooninstellingen

16.2.1 Datum en tijd instellen

 Selecteer **Menu > Instellingen >**

Telefooninstellingen > Tijd en datum

Voer de juiste datum en tijd m.b.v. het numerieke toetsenbord. Gebruik de toetsen M1 en M2 om tussen nummers (links / rechts) te navigeren.

Gebruik de toetsen omhoog/omlaag om tussen opties te navigeren. U kunt de datum- en tijdnotatie instellen en ook de automatische update in- / uitschakelen. Voer de gewenste instellingen in en druk op de rechter functietoets (**Uitvoeren**).

16.2.2 Taal



Selecteer **Menu > Instellingen >**

Telefooninstellingen > Taal

De standaardtaal voor het **Menu** van de telefoon en de invoertaal worden gedefinieerd door de SIM-kaart. U kunt de taal naar één van de 7 beschikbare talen wijzigen.

Druk op:

- 1x Menu (linker functietoets - LFT)
- 1x Omhoog
- 1x LFT
- 1x Omlaag
- 1x LFT
- 1x Omlaag
- 2x LFT

- Selecteer de juiste taal en druk op de LFT en vervolgens op de RFT (rechter functietoets)

16.2.3 Snelkoppelingsinstellingen

- ⊖ Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Snelkoppelingsinstellingen**

U kunt instellen welke functies aan de toetsen Omhoog/Omlaag in stand-by modus worden toegewezen. Selecteer de toets waar u de functie van wilt wijzigen, druk op **Selecteren**, kies de functie en druk op **OK** en vervolgens op **Gereed**.

16.2.4 Telefoon automatisch in-/uitschakelen

- ⊖ Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Automatisch**

in-/uitschakelen.

Met deze functie kunt u tijd instellen waarop de telefoon wordt in- of uitgeschakeld.

Selecteer of u de tijd van in-/uitschakelen wilt instellen. Druk op Opties > Inschakelen en vervolgens Opties > Bewerken en stel de tijd in. Als bij deze functie de tijd van het in- en uitschakelen dezelfde zal zijn zal er geen van de acties worden uitgevoerd.

16.2.5 Fabrieksinstellingen

- ⊖ Selecteer **Menu > Instellingen > Telefooninstellingen > Fabrieksinstellingen terugzetten**

Voer wachtwoord in (**de vooraf ingestelde code:**

1234) en druk op OK, de fabrieksinstellingen zullen teruggezet worden.

16.3 Display

16.3.1 Start-/Afsluitschermb animatie

- Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Animatie-effect**

U kunt de start-/afsluitschermb animatie wijzigen. De gekozen animatie zal weergegeven worden tijdens het opstarten of afsluiten van de telefoon.

16.3.2 Achtergrond instellingen

- Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Achtergrond instellingen**

U kunt 1 van de 6 beschikbare systeem achtergronden, een foto/grafiek uit uw eigen galerij

een geanimeerde achtergrond kiezen .

- ② Selecteer de gewenste achtergrondgalerij: eigen foto's (meer afbeeldingen) of de systeem achtergronden.
- ② Gebruik de toetsen Omhoog/Omlaag om door de achtergronden te scrollen. Bevestig uw keuze.

16.3.3 Bureaublad instellingen

- ② Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Bureaublad instellingen**

U kunt ook bepalen of datum, tijd en naam van operator op de display weergegeven worden.

16.3.4 Contrast

- ② Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Contrast**

Wijzig de helderheid van de display met de toetsen Omhoog/Omlaag.

16.3.5 Verlichting

- Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Verlichting**

Stel de tijd in waarna de verlichting van de display automatisch wordt uitgeschakeld.

16.3.6 Toetsenbordverlichting

- Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Toetsenbordverlichting**

Stel de tijd in waarna de verlichting van het toetsenbord automatisch wordt uitgeschakeld.

16.3.7 Klok tijdens opladen

- ① Selecteer **Menu > Instellingen > Display > Klok tijdens opladen**

Wanneer de optie is ingeschakeld, tijdens opladen wordt de klok altijd op het kleine scherm weergegeven (als de klep is gesloten) of op het grote scherm (als de klep is geopend).

16.4 MENU instellingen – vereenvoudigd/geavanceerd

- ① Selecteer **Menu > Instellingen > MENU instellingen**

U kunt instellen of alle Menu opties worden weergegeven (Geavanceerd) of alleen de basis opties (vereenvoudigd.) Bevestig met de toets OK.

16.5 Apparaatbeveiliging

Uw telefoon beschikt over verschillende codes / wachtwoorden om het gebruik van de telefoon en de SIM-kaart door onbevoegden te voorkomen.

Voer het wachtwoord in wanneer u gevraagd wordt en vervolgens druk op OK om te bevestigen.

Wanneer u het wachtwoord verkeerd intoetst druk op de rechter functietoets om de verkeerde tekens te verwijderen en voer ze opnieuw correct in.

Bij **Menu > Instellingen > Beveiligingen** zijn verschillende opties beschikbaar betreffende de PIN-code, telefoon wachtwoorden en de zwarte lijst.

16.5.1 PIN1 / PIN2

- Selecteer **Menu > Instellingen > Beveiligingen > PIN1/PIN2**

Hiermee kunt u het PIN-codeverzoek bij opstarten van telefoon in/uitschakelen en de PIN- en PIN2-code wijzigen. **De PIN-code wordt met de SIM-kaart meegeleverd.**

16.5.2 Telefoonblokkering

- Selecteer **Menu > Instellingen > Beveiligingen > Telefoonblokkering**

Hiermee kunt u de telefoonblokkering code in/uitschakelen en de code wijzigen De vooraf ingestelde code is **1234**.

16.5.3 Telefoonwachtwoord wijzigen

- ① Selecteer **Menu > Instellingen > Beveiligingen > Telefoonwachtwoord wijzigen** om het vooraf ingestelde wachtwoord te wijzigen.

16.5.4 Zwarte lijst

- ① Selecteer **Menu > Instellingen > Beveiligingen > Zwarte lijst**

Aan de zwarte lijst kunt u elk nummer toevoegen. Hiervoor selecteer **Zwarte lijst > Opties > Nieuw** om een nummer in te voeren of **Contacten importeren** om uit contacten te kiezen. Als deze functie actief is (Zwarte lijst instellingen > Oproep weigeren) zal elke oproep van een nummer uit de zwarte lijst

automatisch geweigerd worden. Bovendien kunt u het blokkeren van berichten instellen die van nummers uit de zwarte lijst worden verzonden (Zwarte lijst instellingen > Bericht onderscheppen).

16.6 Geluidsinstellingen

- ① Selecteer **Menu > Instellingen > Profielen** en selecteer vervolgens een profiel.
- ② Druk op **Opties** en vervolgens op **Activeren** om het profiel te activeren. Om de **Instellingen** van het profiel te wijzigen selecteer **Instellingen**.
- ③ Selecteer **Naam wijzigen** om uw eigen profielnaam in te stellen
- ④ Selecteer **Beltoon instellingen** om het bel- en berichtsignaal in te stellen.
- ⑤ Selecteer **Volume** om het volume in te stellen

van: bel- en berichtsignaal, alarm, oproep, in-/uitschakelen van de telefoon en toetsen.

- ⊖ Selecteer **Beltoontype** om het geluid en trilsignaal in/uit te schakelen.
- ⊖ Selecteer **Andere beltonen** om het geluid in te stellen voor: toetsen, informatie over bijna lege batterij, in-/uitschakelen van de telefoon, signaal van het gekozen nummer, openen/dicht doen van het klepje
- ⊖ Om alle tonen in uw telefoon uit te schakelen selecteer het profiel **Stil**.

U kunt ook de toets "#" in de standby-modus ingedrukt houden om de tonen in of uit te schakelen.

16.7 Oproepen

16.7.1 Bluetooth

Met Bluetooth-connectiviteit kunt u bestanden verzenden en ontvangen. U kunt ook andere apparaten aansluiten zoals een draadloze headset.

- ① Selecteer **Menu** en ga over naar **Instellingen**
- ② Selecteer **Verbindingen** en vervolgens

Bluetooth

- ③ Bij **Menu** Bluetooth kunt u een van de onderstaande opties selecteren:

Schakel Bluetooth in / uit	Schakel Bluetooth in of uit
Waarneembaarheid	Inschakelen om uw telefoon zichtbaar te maken voor andere gebruikers
Gekoppelde apparaten	Apparaten waarmee u telefoon al eerder gekoppeld was. U kunt ook een nieuw apparaat toevoegen
Instellingen voor het delen	Selecteer de map die u wilt delen en de attributen daarvan
Bluetooth naam	Kies de naam voor uw apparaat
Opslag	Selecteer waar de door Bluetooth ontvangen bestanden zullen worden opgeslagen

16.7.2 Gegevensaccount

De telefoon beschikt over voorgeprogrammeerde

instellingen voor WAP-/MMS- en GPRS-verbindingen van bepaalde serviceproviders. Om een account te bewerken/verwijderen/toevoegen selecteer:

Menu > Instellingen > Verbindingen > Account

De juiste configuratie kunt u bij uw serviceprovider verkrijgen. Sommige operatoren bieden de mogelijkheid om het toestel op afstand te configureren.

16.7.3 GPRS-dienst

Selecteer: **Menu > Instellingen > Verbindingen > GPRS-dienst** om GPRS in/uit te schakelen.

16.7.4 Dataverbinding

Selecteer: **Menu > Instellingen > Verbindingen > Instellingen voor dataverbinding** Stel in of de dataverbinding altijd is ingeschakeld of alleen indien nodig.

16.7.5 Netwerkselectie

Selecteer **Menu > Instellingen > Verbindingen > Netwerkselectie** om **Netwerk te selecteren** en **Keuze modus** in te stellen (**Handmatig** of **Automatisch**).

17. Internet

De telefoonbrowser geeft toegang tot verschillende WAP-diensten.

Het toestel beschikt over voorgeprogrammeerde

instellingen van sommige operatoren. Om te activeren selecteer:

Menu > Internet > Instellingen > Account en kies de operator.

Omdat de beeldschermgrootte van het toestel beperkt is kan de weergave van webpagina's van het origineel afwijken. Sommige details van de webpagina's kunnen onzichtbaar zijn.

Contacteer uw operator voor beschikbaarheid van deze diensten, tarieven en instructies.

De vereiste configuratie-instellingen voor het browsen kunt u bij uw serviceprovider verkrijgen. Sommige operatoren bieden de mogelijkheid om het toestel op afstand te configureren.

18. Veiligheid en voorzorgsmaatregelen



Lees a.u.b. deze veiligheidsregels. Het niet naleven daarvan kan gevaarlijk of illegaal zijn.

Lees de volledige gebruiksaanwijzing om meer informatie te verkrijgen.



Schakel uw telefoon uit in de buurt van chemische fabrieken, tankstations en andere locaties met explosieve substanties.



Het apparaat en de eventuele toebehoren bevatten kleine onderdelen. Houd deze buiten het bereik van kleine kinderen.



Om veiligheidsredenen houd tijdens het rijden uw handen vrij om uw voertuig te besturen en gebruik een headset.



Schakel het apparaat uit voordat u aan boord van een vliegtuig gaat en schakel de telefoon niet in tijdens de vlucht.



Wees voorzichtig bij het gebruik van een mobiele telefoon in de buurt van apparaten zoals pacemakers, gehoorapparaten en andere medische apparatuur die kunnen worden verstoord door de telefoon.



Op accessoires die niet origineel zijn wordt geen garantie verstrekt.



Probeer nooit het toestel zelf te demonteren. In geval van enige problemen met het product neem contact met de fabrikant.



Laad de telefoon niet op als de batterij niet in het toestel zit. Om veiligheidsredenen voer geen gesprekken terwijl de netwerklader is aangesloten.



Laad de telefoon in goed geventileerde ruimtes en houd het toestel verwijderd van brandbare en explosieve artikelen.



Om demagnetiseren te voorkomen, houd de

telefoon uit de buurt van magnetische stoffen, zoals magnetische schijven of creditcards.



Houd deze verwijderd van vloeistoffen. Bij nat toestel of erosie haal de batterij eruit en neem contact op met de fabrikant.



Vermijd het gebruik van de telefoon in omgevingen met te hoge of te lage temperaturen en stel uw telefoon niet bloot aan direct zonlicht. Houd het toestel verwijderd van de verwarmingsinstallatie, bv. radiator, elektrische kachel, oven, CV kachel, kampvuur, gril, e.d. Stel de telefoon niet bloot aan direct zonlicht, hoge vochtigheid of stoffige omgeving. Houd de telefoon uit de buurt van metalen vijlsel die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.



Gebruik geen vloeistof of vochtige doek met agressieve schoonmaakmiddelen om de telefoon te reinigen.



Mobiele telefoons kunnen gevoelig zijn voor interferentie wat de werking nadelig kan beïnvloeden.

Gebruik uitsluitend accessoires en batterijen die door de fabrikant goedgekeurd zijn. Sluit geen incompatibele producten aan.

20. FAQ (Problemen oplossen)

Het apparaat mag alleen door bevoegd personeel worden onderhouden. Ondeskundige reparaties of wijzigingen zijn niet toegestaan en kunnen de garantie doen vervallen!

"Kan geen verbinding maken"	Controleer of het gekozen nummer juist is. Voeg altijd het juiste prefix voor internationale oproepen in (bv. Duitsland 0049 of +49). Als u gebruik maakt van een prepaid kaart (beltegoed), controleer of uw saldo voldoende is om te bellen.
-----------------------------	---

"SIM-kaart is geplaatst, alleen noodoproepen (112) zijn mogelijk"	Controleer of de SIM-kaart correct is geïnstalleerd.
De telefoon werkt niet, de aangesloten lader laadt niet op	De telefoon kan uitgeschakeld zijn. Schakel de telefoon in door de aan/uit-toets ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden. Nadat het telefoon lang niet gebruikt is, kan de zogenaamde "diepontlading" optreden. Om de normale werking te herstellen, laat de lader aangesloten alhoewel het display niets weergeeft.

"Kan ik in het buitenland telefoneren?"	Als de gebruiker zich in het buitenland bevindt, logt de telefoon automatisch in bij een buitenlandse operator als ROAMING geactiveerd is. Voor meer informatie contacteer uw operator.
"Is het mogelijk om een noodoproep te maken op een plaats waar er geen dekking is of met een onvoldoende beltegoed?"	Als de telefoon zich niet in het dekkinggebied van het netwerk bevindt, zijn alle oproepen onmogelijk. Ook als de gebruiker over geen beltegoed beschikt, is het mogelijk om het noodnummer 112 op te bellen.

"Hoe kan ik het bereik vergroten?"

Een mededeling "Werkt niet" in het display betekent onvoldoende signaal of beltegoed. Onder de voorwaarde dat we ons binnen het bereik van een andere operator bevinden, kunnen we het noodnummer 112 opbellen. Locaties zoals gebouwen beperken het bereik. Ga dichterbij een raam staan of ga buiten de groepering van vele gebouwen.

"Wat is een SMS-centrale?"	Dit is het nummer van het operatorcentrum waar de tekstberichten bewaard worden. Het nummer wordt op de SIM-kaart bewaard maar u kunt het in het menu van uw telefoon wijzigen en een ander invoeren.
"Wanneer wordt een vergoeding voor het gesprek in rekening gebracht?"	De vergoeding wordt direct na het tot stand brengen van een verbinding in rekening gebracht. Voor meer informatie over de berekeningswijze contacteer uw operator.

Hoe kan ik controleren of het SMS-bericht bij de ontvanger angekommen is?	Schakel de functie Afleveringsrapporten in. Nadat een bericht afgeleverd is, krijgt u een SMS retour met de info dat het bericht afgeleverd is (netwerkdienst).
---	---

21. Technische specificatie

Netwerkbands: GSM: 900/1800 MHz

Gewicht: Ongeveer 88 g (met batterij)

Afmetingen: 50,5 x 100 x 19 mm

Batterij type: Li-Ion 3,7 V

Batterij capaciteit: 800 mAh

Gesprekstijd: tot 5 uur

Standby-tijd: tot 160 uur

22. Informatie over de accu

De telefoon is uitgerust met een accu die herhaaldelijk kan worden opgeladen met behulp van de meegeleverde lader.

De gebruiksduur van de telefoon is afhankelijk van verschillende werkomstandigheden. De afstand van een GSM-mast alsook de duur en aantal van de gesprekken hebben aanzienlijke invloed op de kortere gebruiksduur van de telefoon. Als u zich verplaatst, schakelt de telefoon voortdurend tussen GSM-masten wat ook grote invloed op de gebruiksduur heeft.

De batterij kan honderden keren worden opgeladen en ontladen maar na verloop van tijd treedt slijtage op. Als u een aanzienlijk verlies van prestaties waarneemt, moet u een nieuwe batterij aanschaffen.

Gebruik uitsluitend batterijen die door de fabrikant goedgekeurd zijn. Laat de lader niet langer

aangesloten dan 2-3 dagen.

Bewaar de telefoon niet op plaatsen met een te hoge temperatuur. Dit kan een schadelijke invloed hebben op de accu en de telefoon zelf.

Gebruik nooit een accu met een zichtbare schade. Dit kan tot beschadiging van het toestel leiden. Bij het plaatsen van de accu let op de polariteit.

Als u de accu op een plaats met een te hoge of te lage temperatuur laat liggen, kan dit de levensduur van de accu beperken. Bewaar de accu in de temperatuur van 15°C tot 25°C. Als er in de telefoon een koude batterij wordt geplaatst, kan de telefoon niet goed werken en bestaat er het risico van schade.

23. Informatie over certificatie (SAR)

Informatie over de effecten van radiogolven en de absorptiecoëfficiënt (SAR)

Dit model van de mobiele telefoon werd op

zodanige wijze ontworpen om aan alle geldende veiligheidseisen met betrekking tot blootstelling aan radiogolven te voldoen die worden aanbevolen door internationale richtlijnen. Deze richtlijnen zijn ontwikkeld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten grote veiligheidsmarges om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht hun leeftijd en gezondheidstoestand. In de aanbevelingen over de effecten van radiogolven gebruikt men de term specifiek absorptieniveau SAR (Engels voor Specific Absorption Rate). De SAR-limiet in de richtlijnen van het ICNIRP bedraagt 2,0 Watt/kilogram (W/kg) waarbij dit een gemiddelde waarde is per 10 gram weefsel. De SAR-testen worden uitgevoerd onder normale werk omstandigheden van het toestel, bij maximaal vermogen van het uitgezonden signaal en in volledig spectrum van geteste frequentiebanden. Het werkelijke SAR-niveau kan sterk lager liggen dan de maximale waarde omdat

het apparaat zo is ontworpen om niet meer energie te gebruiken dan nodig is om verbinding te maken met het netwerk.

De hoogste SAR-waarde (10 g) voor gebruik van dit toestel gemeten bij de testen bedraagt:

0,373 W/kg - toestel tegen het hoofd

0,456 W/kg - toestel tegen het lichaam

SAR-waarden kunnen variëren, afhankelijk van nationale rapportage-eisen, testeisen en de netwerkbond.

24. Informatie over milieubescherming



Attentie: Dit apparaat is gekenmerkt in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EG en de Poolse wet betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, met een doorgestreepte container.

Een dergelijke markering informeert dat de

afgedankte apparatuur niet bij het gewone huisvuil aangeboden mag worden.

Opgelet: dit apparaat mag niet worden weggegooid met het huisvuil!!! Het product dient te worden verwerkt door middel van gescheiden inzameling op de daartoe voorbereide locaties.

De juiste behandeling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur draagt bij aan het vermijden van schadelijke consequenties voor de gezondheid en het milieu als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen en onjuiste opslag en verwerking van dergelijke apparatuur. Om het hergebruik van de materialen die voor vervaardiging van de telefoonverpakking gebruikt werden mogelijk te maken, volg de regels voor het sorteren van materialen die lokaal zijn vastgesteld voor dit type afval.



De telefoon wordt geleverd met de Li-ion batterij. Afgedankte batterijen zijn schadelijk voor het milieu en

moeten bewaard worden in overeenstemming met de lokale regelgeving, in een speciaal daartoe bestemde locatie en in een geschikte container.

Gooi batterijen en accu's niet weg met het huishoudafval en lever ze bij uw plaatselijke depot.

GOOI BATTERIJEN EN ACCU'S NIET IN HET VUUR!

Deze handleiding is alleen bedoeld voor informatieve doeleinden. Sommige van de beschreven functies en opties kunnen variëren afhankelijk van de software en het land.

Als u technische ondersteuning nodig heeft, neem contact op met de technische dienst onder het nummer 32 325 07 00 of e-mail serwis@maxcom.pl

25. Garantievoorwaarden

Op deze telefoon wordt garantie verstrekt. Het aankoopbewijs is integraal onderdeel van deze garantie.

Schade als gevolg van onjuist gebruik, elektrostatische ontlading of blikseminslag wordt

niet kosteloos verwijderd als onderdeel van de Garantie. De garantie vervalt als de gebruiker het toestel zelf probeerde te repareren of wijzigen! De bovenstaande informatie is uitsluitend bedoeld voor informatieve doeleinden.

Onze website:

<http://www.maxcom.pl/>

Opgelet: De juiste werkomstandigheden van de batterij zijn afhankelijk van de lokale netwerkomgeving, de SIM-kaart en het telefoongebruik.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de gevolgen veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, misbruik of niet-naleving van de instructies.

Opgelet: De fabrikant behoudt zich het recht tot wijziging of invoeren van wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving. Handelsmerken gebruikt of genoemd in dit materiaal zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Deklaracja Zgodności UE 26/2017/RED

Nazwa i adres producenta:
MaxCom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Polska

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:
Telefon komórkowy GSM
Model: MM824

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

dyrektywą 2014/53/UE

dyrektywą 2011/65/UE (RoHS)

Odwolania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017-03 Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0:2017-03 Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0: 2016-11 EN 55032:2012/AC:2013; EN 55020:2007/A12:2016	Report No.: TRE1707004904
ETSI EN 301 511 V12.5.1	Report No.: TRE1707004901
Final Draft ETSI EN 303 345 V1.1.7: 2017-03	Report No.: TRE1707004903
ETSI EN 300 328 V2.1.1	Report No.: TRE1707004902
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013	Report No.: TRS17070101
EN 50360:2001+A1:2012 EN 50568:2013/AC:2014 EN 62208-1:2006 EN 62208-2:2010 EN 62479:2010	Report No.: TRE17070050

Jednostka notyfikowana:
Phoenix Testlab, Oznaczenie identyfikacyjne: 0700
przeprowadziła badania wyszczególnione w załączniku III, moduł oceny zgodności B Dyrektywy 2014/53/EU

Podpisano w imieniu MAXCOM S.A.

miejsce i data wydania:
Tychy, 2017-10-17

imię i nazwisko, stanowisko:
Adam Grzyb, Dyrektor d/s Rozwoju



MAXCOM S.A.
43-100 Tychy
ul. Towarowa 23a
POLEN
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

